

酷哥辣妹 说美语

I'm so bummed out!

我真是好倒霉！

Come on, I'm not that cheap.

拿去吧，我没那么小气的。

张玛丽◎著



Are you nuts?

你疯啦？

世界图书出版公司

酷哥辣妹 说美语

I'm so bummed out!
我真是好倒霉！

Come on, I'm not that cheap.

拿去吧，我没那么小气的。

江苏工业学院图书馆

藏书章

张玛丽◎著

Are you nuts?
你疯啦？



世界图书出版公司
广州·上海·西安·北京

图书在版编目(CIP)数据

酷哥辣妹说美语 / 张玛丽著. — 广州: 广东世界图书出版公司, 2002.10

ISBN 7-5062-5677-0

I. 酷… II. 张… III. 英语, 美国—口语
IV. H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2002)第078383号

本书之中文简体字版经三思堂文化事业有限公司授权, 由广东世界图书出版公司在大陆独家出版, 翻印必究.

酷哥辣妹说美语

出版发行: 广东世界图书出版公司

(广州市新港西路大江冲25号 邮编: 510300)

电 话: 020-84451969 84453623

<http://www.gdst.com.cn>

E-mail: pub@gdst.com.cn

经 销: 各地新华书店

印 刷: 南海市彩印制本厂

(南海桂城叠南)

版 次: 2003年7月第1版 2003年7月第1次印刷

开 本: 880 × 1230 1/32

印 张: 8.125

ISBN 7-5062-5677-0/G · 0014

版权贸易合同登记号: 19-2002-053

出版社注册号: 粤014

定 价: 12.00 元

如发现因印装质量问题影响阅读, 请与承印厂联系退换。

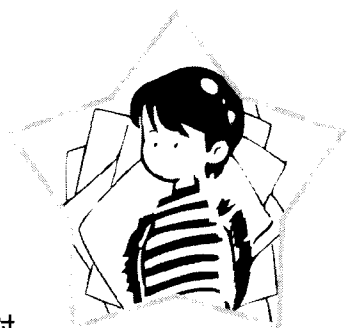
说 现在美国年轻人常说的话

这本书适合谁看？

本书适合多方位的英语学习者：年轻学子们，让你可以跟美国同步，说美国年轻人天天说的话；英语自学者，让你不用出国就可以学好一口地道的美语；想出国留学，在出国前先熟习地道美语的说法，避免出国后遭遇窘境；还有想要搞懂现在美国年轻的一辈到底在说什么的人，你们将会发现这是一本超级实用、有效的好书。

让你搞懂美国少年郎说什么

本书要让你熟悉美国青少年的用语，独家报道美国校园新鲜事：看美式学校上课的情形、听美国老师爱问的问题、了解美国学生常问的问题、熟习美国同学间如何互动。听美国少年人畅言七情六欲：不论是快乐、悲伤、出糗、兴奋、生气、惊喜、紧张、无聊等各种情绪，听听他们如何抒发情感。看老外电话热线到底说什么：学他们用电话邀约、取消约会、讨论功课、找朋友谈心。说美国年轻人聚在一起说的话，不论是一起逛大街、练习球赛、参加社团、约会、邀请人家参加舞会和好友借车开等，各种场合、情境的流行美语，应有尽有。让你迅速掌握他们最基本的生活型态，一方面学习英语，一方面了解地道的美式文化。



让你有效、快速的学习

书中全部以最简单、实用的对话，以清晰易读的方式呈现，让你一学就会。更设计鲜明的角色，生动有趣的情境式内文，让你融入剧情，有如身历其境一般的进入英语的世界。谁说学英语不能像看小说一样，读得津津有味？

本书附有录音带，特请专业的美语老师录制而成，让你学起英语轻轻松松、快快乐乐，说起英语来更是地地道道、自自在在。

Contents

目录

Lesson 1 上课了

1	Calling the roll	点名	2
2	Starting class	开始上课	7
3	The teacher asks questions	老师提出问题	11
4	Students have questions	学生发问	15
5	Pop quiz	课堂测验	20
6	Classmates borrow things	同学借东西	25
7	Chatting between classmates	同学聊天	29
8	Announcing about a test	宣布考试	34
9	Working on research paper	写报告	39

Lesson 2 喜怒哀乐

1	Happy	快乐	46
2	Unhappy	悲伤	49
3	Embarrassing	好糗	53
4	Exciting	兴奋	58
5	Angry	生气	62
6	Surprise	惊喜	66
7	Nervous	紧张	70
8	Bored	无聊	74
9	Lonely	寂寞	78

Lesson 3 打电话给我

1	Message	留话	84
2	Inviting a friend	邀约	88
3	Discussing about homework	讨论功课	92
4	No showing up	失约	97
5	Waking someone up	吵醒	101
6	Too late	太晚了	104

Lesson 4 你要参加吗

1	Going to a ball game	参加球赛	110
2	Going to the beach	去海边	115
3	Throwing a party	开宴会	121
4	Going to a movie	去看电影	126
5	Taking a trip	旅游	131
6	Playing video games	电动玩具	136

Lesson 5 我们逛街去

1	Trying on clothes	试穿	142
2	Talking about prices	谈价钱	146
3	Which one should I buy?	买哪一个	150
4	Making an order	订购	154
5	Picking up things	拿预订的东西	157
6	What do you want to buy?	你要买什么	160

目录

7	Borrowing money	借钱	164
---	-----------------------	----	-----

Lesson 6 放学后

1	Basketball practice	球赛练习	170
2	School clubs	社团	175
3	Science fair	科学展	179
4	The prom	毕业舞会	183
5	Graduation ceremony	毕业典礼	187
6	Art exhibition	艺术展	191
7	Art competition	美术比赛	195
8	Speech competition	演讲比赛	200
9	Cheerleading Squad	啦啦队	204
10	Community service	社区服务	208

Lesson 7 谈论问题

1	Unable to attend a party	不能参加宴会	214
2	Asking a girl for a date	邀女朋友约会	218
3	First date	第一次约会	222
4	Getting a bad grade	成绩不好	227
5	Wanting a car	想要辆车子	232
6	Finding a job	想找工作	236
7	My teacher doesn't like me	老师不喜欢我	240
8	Borrowing a car	要借车子开	245

Lesson

1

上课了



点名

实

用 会 话 一 (万能博士在点名)

Dr. Wizard: Victoria James?

维多利亚·詹姆士?

Victoria James?

维多利亚·詹姆士?

Does anyone know Victoria James?

有没有人知道维多利亚·詹姆士?

Haley: I do, Dr. Wizard.

我知道, 万能博士。

She's new.

她是新来的。

Dr. Wizard: Do you know why she's not in class?

你知道她为什么没在教室吗?

Haley: I think she's in the office, sir.

我想她去办公室了。

They called her in to do some
paperwork.

他们叫她去填写一些文件。

She should be here pretty soon, though.

她应该很快就会进来。

Dr. Wizard: Would you please go check and see if she's still in the office?

你可以到办公室去看看，她是否还在办公室吗？

Haley: Certainly, sir.

好的。

I'm on my way.

我这就去。

实用会话二 (万能博士上课前，先点名)

Dr. Wizard: Good Afternoon.

午安。

I'd like to begin by calling the roll.

我要先点名。

Elizabeth Brown?

伊丽莎白·勃朗？

Elizabeth: Here.
在。

Dr. Wizard: What do you go by?
你要别人怎么叫你？

Elizabeth or Lisa?
伊丽莎白，还是丽莎？

Elizabeth: I usually go by Lisa, sir.
大家都叫我丽莎。

Dr. Wizard: Lisa, then.
好，那我以后就叫你丽莎。

I'll make a note of that on my roll sheet.
我会在我的点名单上注明清楚。

纯美语解说

What do you go by?

有些美国人的名字，常有其他的叫法，例如：取名为 Robert 的男子，一般人常会叫他 Bob，而 Elizabeth 这个名字，一般人都会叫

她 Lisa，当然，叫做 Robert 的人，他本人也可以选择不要别人叫他 Bob，而要别人叫他 Robert。所以如果第一次见面，你想问对方“你要我怎么叫你”，英文的说法就是 What do you go by?

注意：What do you go by?这句话。在学校里老师第一次点名时，常会用这句话问学生。老师的意思是想知道，该学生希望老师怎么叫他。笔者在美国的课堂上，常见老美教授点名时，问中国留学生 What do you go by?中国留学生一愣一愣的，不知道教授在问他什么？当有老美这么问你时，你如果希望对方就是叫你正式的名字，你没有别的名子让对方叫时，你就回答他说，I go by + 你希望对方叫的名子。

词汇

 office [ˈɒfɪs]
办公室

 though [ðəʊ]
(口语) 不过

 soon [su:n]
很快地

 still [stɪl]
仍然

 paperwork [ˈpeɪpəwɜ:k]
文件

 pretty [ˈprɪti]
非常；相当

 check [tʃek]
查一查

 certainly [ˈsɜ:tənli]
当然；当然可以

点名

roll [rəʊl]

名册

usually ['ju:ʒʊəli]

通常

roll sheet

点名簿

call the roll

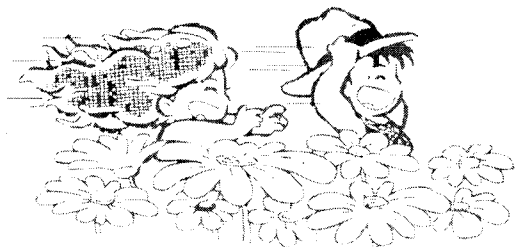
点名

note [nəʊt]

注明



NOTE



开始上课

实用会话一

Dr. Wizard: Good morning, everyone.

早安，各位。

Could someone please tell me where
we left off yesterday?

谁能告诉我，昨天我们教到哪里？

Michael?

迈克尔？

Michael: Yes sir.

好的。

We were discussing the Great Pyramids.

我们正在讨论金字塔。

Dr. Wizard: Very good.

很好。

Please turn to page 319.

翻到第319页。

Michael: Excuse me, sir.
老师，对不起。

I didn't hear the page number.
我没听清楚是第几页。

Dr. Wizard: 319.
第319页。

Michael: Oh, I've found it now.
噢，我找到了。
Thank you, sir.
谢谢你。

实用会话二

Dr. Wizard: Good afternoon.
午安。

We will start class by listening to the
rest of the student reports.
我们今天先来听还没有报告完的同学做报告。

Steve, did you give yours yet?

史蒂夫，你报告过了吗？

Steve: No, sir, not yet.

还没有。

Haley was the last one to give a report.

海莉是最后一个做报告的。

Dr. Wizard: In that case, Steve, I believe it is your turn.

那样的话，史蒂夫，我相信应该轮到你了。

Do you need a few minutes to get set up?

你需要一些时间准备吗？

Steve: Yes sir, but it won't take me long.

是的，但是不需要太久。

Dr. Wizard: Well then, whenever you are ready.

那，准备好，就说一声。

Steve: I'm just about ready, sir.

就快好了。